

**Extrait du registre des délibérations****CONSEIL COMMUNAUTAIRE****Jeudi 18 décembre 2025**

Albertville, Allondaz, Beaufort, Bonvillard, Cesarches, Cevins, Chéry, Cohennoz, Crest-Voland, Esserts-Blay, Frontenex, Gilley-sur-Isère, Grésy-sur-Isère, Grignon, Hauteluce, Les Sables du Bois, La Giettaz, Marthod, Mercury, Montailleur, Monthieux, Notre-Dame-de-Bellecombe, Notre-Dame-des-Millières, Pallud, Plancherine, Queige, Rognac, Sainte-Hélène-sur-Isère, Saint-Nicolas-la-Chapelle, Saint-Paul-sur-Isère, Saint-Vital, Thénésol, Tournon, Tours-en-Savoie, Ugine, Venthon, Verrenyi-Arvey, Villard-sur-Doron

Le Conseil Communautaire de la Communauté d'Agglomération Arlysère, légalement convoqué le 11 décembre 2025, s'est réuni le Jeudi 18 décembre 2025 à 18h00, en séance publique à la Salle des fêtes à Ugine, sous la présidence de Franck LOMBARD, Président.

**Nombre de membres en exercice : 73 / Quorum : 37**

**Nombre de délégués présents : 57 délégués présents dont 1 suppléante**

**Nombre de membres représentés : 4**

**Délégués titulaires présents :**

| COMMUNE D'ORIGINE  | Prénoms       | NOMS              |
|--------------------|---------------|-------------------|
| ALBERTVILLE        | Michel        | BATAILLER         |
| ALBERTVILLE        | Hervé         | BERNAILLE         |
| ALBERTVILLE        | Fatiha        | BRIKOU AMAL       |
| ALBERTVILLE        | Jean-François | BRUGNON           |
| ALBERTVILLE        | Frédéric      | BURNIER FRAMBORET |
| ALBERTVILLE        | Lysiane       | CHATEL            |
| ALBERTVILLE        | Josiane       | CURT              |
| ALBERTVILLE        | Jean-François | DURAND            |
| ALBERTVILLE        | Jean-Pierre   | JARRE             |
| ALBERTVILLE        | Bérénice      | LACOMBE           |
| ALBERTVILLE        | Karine        | MARTINATO         |
| ALBERTVILLE        | Pascale       | MASOERO           |
| ALBERTVILLE        | Jacqueline    | ROUX              |
| ALBERTVILLE        | Christelle    | SEVESSAND         |
| ALLONDAZ           | Frédérique    | DUC               |
| BATHIE (LA)        | Jean-Pierre   | ANDRE             |
| BEAUFORT SUR DORON | Christian     | FRISON ROCHE      |
| BONVILLARD         | Julien        | BENARD            |
| CESARCHES          | Hervé         | MURAZ DULURIER    |
| CEVINS             | Philippe      | BRANCHE           |
| COHENNOZ           | Christian     | EXCOFFON          |
| CREST-VOLAND       | Christophe    | RAMBAUD           |
| ESSERTS-BLAY       | Raphaël       | THEVENON          |
| FRONTENEX          | Claude        | DURAY             |
| FRONTENEX          | Alain         | REGAUDIAT         |

|                           |             |                   |
|---------------------------|-------------|-------------------|
| GIETTAZ (LA)              | Noël        | BIBOLLET          |
| GILLY SUR ISERE           | Jean-Marc   | DESCAMPS          |
| GILLY SUR ISERE           | Pierre      | LOUBET            |
| GILLY SUR ISERE           | Sylvie      | RUFFIER DES AIMES |
| GRESY SUR ISERE           | François    | GAUDIN            |
| GRIGNON                   | Lina        | BLANC             |
| GRIGNON                   | François    | RIEU              |
| HAUTELUCE                 | Bernard     | BRAGHINI          |
| MERCURY                   | Yves        | DUNAND            |
| MERCURY                   | Evelyne     | MARECHAL          |
| MERCURY                   | Alain       | ZOCCOLO           |
| MONTAILLEUR               | Jean-Claude | SIBUET BECQUET    |
| MONTHION                  | Jean-Claude | LAVOINE           |
| NOTRE DAME DE BELLECOMBE  | Philippe    | MOLLIER           |
| NOTRE DAME DES MILLIERES  | André       | VAIRETTO          |
| PALLUD                    | James       | DUNAND SAUTHIER   |
| PLANCHERINE               | Jean-Pierre | FAZZARI           |
| QUEIGE                    | Edouard     | MEUNIER           |
| SAINT NICOLAS LA CHAPELLE | Ghislaine   | JOLY              |
| SAINT VITAL               | Serge       | DAL BIANCO        |
| TOURS EN SAVOIE           | Yann        | MANDRET           |
| UGINE                     | Sophie      | BIBAL             |
| UGINE                     | Michel      | CHEVALLIER        |
| UGINE                     | Mustapha    | HADDOU            |
| UGINE                     | Franck      | LOMBARD           |
| UGINE                     | Nathalie    | MONVIGNIER MONNET |
| UGINE                     | Simon       | OUVRIER-BUFFET    |
| UGINE                     | Françoise   | VIGUET CARRIN     |
| VENTHON                   | Claude      | REVIL BAUDARD     |
| VERRENS-ARVEY             | Christian   | RAUCAZ            |
| VILLARD SUR DORON         | Emmanuel    | HUGUET            |

*Délégués suppléants présents :*

| COMMUNE D'ORIGINE | Prénoms  | NOMS   |
|-------------------|----------|--------|
| MARTHOD           | Virginie | VERNAZ |

**Délégués représentés :**

|                 |             |  |
|-----------------|-------------|--|
| Yves BRECHE     | ALBERTVILLE | Ayant donné pouvoir à Jean-François DURAND       |
| Morgan CHEVASSU | ALBERTVILLE | Ayant donné pouvoir à Frédéric BURNIER FRAMBORET |
| Davy COUREAU    | ALBERTVILLE | Ayant donné pouvoir à Pascale MASOERO            |
| Sabrina BARBERO | LA BATHIE   | Ayant donné pouvoir à Jean-Pierre ANDRE          |

Le Conseil Communautaire a choisi **Simon OUVRIER BUFFET** comme Secrétaire de séance.

Albertville, Allondaz, Beaufort, Bonvillard, Cesarches, Cevins, Cléry, Cohennoz, Crest-Voland, Esserts-Blay, Flumet, Frontenex, Gilly-sur-Vière, Grésy-sur-Aix, Grignon, Hauteluce, Les Saisies la Bâtie, La Giettaz, Marthod, Mercury, Montchâtel, Montlizon, Notre-Dame-de-Bellecombe, Pallud, Planchezine, Queige, Rognave, Sainte-Hélène-sur-Vière, Saint-Nicolas-la-Chapelle, Saint-Paul-sur-Sâone, Saint-Vital, Thônes, Tournon, Tournon-en-Savoie, Ugine, Venthon, Verrières-Arvey, Villard-sur-Doron

**Objet : Finances - Régie à autonomie financière « Restaurant de la Halle Olympique » – Budget Primitif 2026**

*Rapporteur : Christian RAUCAZ*

Dans la continuité du Rapport d'Orientations Budgétaires intervenu le 6 novembre dernier, il est proposé d'approver le Budget Primitif 2026 de la Régie à autonomie financière « Restaurant de la Halle Olympique » de la Communauté d'Agglomération Arlysère comme suit :

**Section de fonctionnement**

| Chapitre   | CA 2024          | Mt Voté BP 2025  | Total crédits votés (DMs+BS+RAR) 2025 (avant DM 18/12/25) | Projet BP 2026   |
|--|------------------|------------------|---|------------------|
| 011 - Charges à caractère général                    | 29 451,16        | 33 251,00        | 39 225,00   | 33 701,00        |
| 042 - Opérations d'ordre de transfert entre sections | 27 199,00        | 27 199,00        | 27 199,00   | 27 199,00        |
| 65 - Autres charges de gestion courante              | 0,30             | 100,00           | 36 100,84   | 100,00           |
| 67 - Charges exceptionnelles                         | 0,00             | 0,00             | 0,00  | 6 000,00         |
| 68 - Dotations aux provisions et aux dépréciations   | 0,00             | 0,00             | 10 000,00   | 0,00             |
| 69 - Impôts sur les bénéfices et assimilés           | 5 323,00         | 8 500,00         | 8 500,00  | 3 500,00         |
| <b>DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>                    | <b>61 973,46</b> | <b>69 050,00</b> | <b>121 024,84</b>   | <b>70 500,00</b> |
| 002 - Résultat de fonctionnement reporté             | 0,00             | 0,00             | 51 974,84   | 0,00             |
| 75 - Autres produits de gestion courante             | 63 508,30        | 69 050,00        | 69 050,00   | 70 500,00        |
| <b>RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>                    | <b>63 508,30</b> | <b>69 050,00</b> | <b>121 024,84</b>   | <b>70 500,00</b> |

**Section d'investissement**

| Chapitre   | CA 2024          | Mt Voté BP 2025  | Total crédits votés (DMs+BS+RAR) 2025 (avant DM 18/12/25) | Projet BP 2026   |
|--|------------------|------------------|---|------------------|
| 21 - Immobilisations corporelles                       | 0,00             | 27 199,00        | 135 995,00  | 27 199,00        |
| <b>DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>                       | <b>0,00</b>      | <b>27 199,00</b> | <b>135 995,00</b>   | <b>27 199,00</b> |
| 001 - Solde d'exécution de la section d'investissement | 0,00             | 0,00             | 108 796,00  | 0,00             |
| 040 - Opérations d'ordre de transfert entre sections   | 27 199,00        | 27 199,00        | 27 199,00   | 27 199,00        |
| <b>RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>                       | <b>27 199,00</b> | <b>27 199,00</b> | <b>135 995,00</b>   | <b>27 199,00</b> |

Le Budget Primitif 2026 de la Régie à autonomie financière « Restaurant de la Halle Olympique » s'équilibre ainsi :

|                       | Dépenses        | Recettes        |
|-----------------------|-----------------|-----------------|
| <b>Fonctionnement</b> | 70 500 €        | 70 500 €        |
| <b>Investissement</b> | 27 199 €        | 27 199 €        |
| <b>TOTAL</b>          | <b>97 699 €</b> | <b>97 699 €</b> |

*Le Conseil Communautaire, après en avoir délibéré, à l'unanimité des membres présents et représentés, approuve le Budget Primitif 2026 de la Régie à autonomie financière « Restaurant de la Halle Olympique » de la Communauté d'Agglomération Arlysère.*

Le secrétaire de séance  
Simon OUVRIER-BUFFET

Extrait certifié conforme et exécutoire  
Le Président  
Franck LOMBARD

